

ЦЕНТР ПРЕВЕНТИВНОЇ МЕДИЦИНИ ДЕРЖАВНОГО УПРАВЛІННЯ СПРАВАМИ вул. Заболотного, 15, м. Київ, Україна Тел.: (044) 526 51 11 Факс : (044) 526 50 06 E-mail: sesdus@i.ua		CENTER OF PREVENTIVE MEDICINE OF STATE MANAGEMENT OF AFFAIRS 15 Zabolotnogo str., Kyiv, Ukraine, Tel.: (38 044) 526 51 11 Fax(+38 044) 526 50 06 E-mail : sesdus@i.ua
--	---	---

Лабораторія акредитована НААУ

Атестат про акредитацію № 201536 дійсний до 17.07.2028 р.

Наказ Держпродспоживслужби України від 19.03.2019 р. № 178 щодо уповноваження випробувальної лабораторії Центру превентивної медицини ДУС для цілей державного контролю.

Свідчення про атестацію № ПТГ-70/23, чинне до 28.02.2025р. на проведення вимірювань у сфері поширення державного метрологічного нагляду видане ДП «Укрметргестстандарт»

ЗВІТ № 180

від «20» лютого 2025 року

санітарно-гігієнічної оцінки результатів лабораторних досліджень зразків продукції

1.	Назва продукції:	ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ, що виготовляються за ТУ У 22.1-45269857-002:2025 «ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ. ТЕХНІЧНІ УМОВИ», партія в кількості 100000 шт. код за ДКПП: 22.19.20
2.	Сфера застосування	Побут, оптово-роздрібна торгівля
3.	Виробник:	ТОВ «АКЕНІ», Україна, 07501, Київська обл., Броварський р-н, с.м.т. Баришівка, вул. Володимира Князя, буд. 3
4.	Заявник:	ТОВ «АКЕНІ», Україна, 07501, Київська обл., Броварський р-н, с.м.т. Баришівка, вул. Володимира Князя, буд. 3; код за ЄДРПОУ 45269857
5.	Мета санітарно-гігієнічної оцінки:	визначення відповідності продукції: ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ, що виготовляються за ТУ У 22.1-45269857-002:2025 «ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ. ТЕХНІЧНІ УМОВИ» встановленим критеріям безпечності для здоров'я людини

За результатами лабораторних досліджень зразків продукції встановлено
РЕЗУЛЬТАТИ ВИПРОБУВАНЬ (об'єднана проба)

I. Результати розгляду документації:

Згідно з інформацією наданої документації ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ, що виготовляються за ТУ У 22.1-45269857-002:2025 «ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ. ТЕХНІЧНІ УМОВИ» буде використовуватись - Побут, оптово-роздрібна торгівля.

II. Потенційно небезпечні фактори об'єкту санітарно-гігієнічної оцінки:

З урахуванням результатів розгляду наданої документації та даних літератури встановлено, що потенційно небезпечними факторами при застосуванні продукції можуть бути: інтенсивність стороннього запаху та міграція шкідливих речовин в атмосферне повітря, радіологічні показники.

III. Критерії безпеки об'єкту оцінки

З урахуванням існуючих в країні гігієнічних вимог аналогічних виробів та накопиченого досвіду з токсиколого-гігієнічної оцінки, продукція за умови застосування за призначенням буде безпечною для здоров'я, якщо рівні шкідливих хімічних речовин, мігруючих з неї, не буде перевищувати нормативи, які наведені в Державних медико-санітарних нормативах «Гранично допустимі концентрації хімічних і біологічних речовин в атмосферному повітрі населених місць» затверджених Наказом МОЗ України від 10 травня 2024 року N 813, зареєстрованим в Міністерстві юстиції України 24 травня 2024 р. № 763/42108, НРБУ- 97 «Норми радіаційної безпеки України».

IV. Результати досліджень

1. Одориметричні дослідження

найменування продукції	Кількісна оцінка в балах	Вимоги НД балів	Характеристика	Результат по відношенню НД
ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ	1	2	Майже непомітний. Запах відзначається лише найбільш чутливими особами	Відповідає

За інтенсивністю запаху продукція не перевищує допустимих 2 балів, що відповідає вимогам.

ЦЕНТР ПРЕВЕНТИВНОЇ МЕДИЦИНИ
 ДЕРЖАВНОГО УПРАВЛІННЯ СПРАВАМИ
 Ідентифікаційний код 03363341

2. Санітарно-хімічні дослідження

Час контакту 1 доба, досліджуване середовище - повітряні витяжки із зразків. Ексикатори, температура 40 °С, насиченість 0,3 м²/м³ р

Міграція шкідливих речовин в атмосферне повітря ГДК с.д., мг/м³:

ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ (об'єднана проба)

Назва показників	Значення показників		НД на методи випробувань	Відмітка про відповідність
	по НД (не більше)	фактично		
формальдегід	0,003	< 0,001	МВВ визначення формальдегіду методом реакційної газорідинної хроматографії з 2,4-дінитрофенілгідразином	Відповідає
стирол	0,002	< 0,001	МУ 4256-87	Відповідає
фенол	0,003	< 0,001	МУ 3123-84	Відповідає
ацетон	0,35	< 0,16	МР №2936-83	Відповідає
спирт бутиловий	0,1	< 0,02	МР №2902-83	Відповідає
спирт метиловий	0,5	< 0,01	МР №2902-83	Відповідає
спирт пропіловий	0,3	< 0,01	МР №2902-83	Відповідає

* Дослідження виконані методом газорідинної хроматографії

Рівень міграції досліджуваних речовин не перевищував допустимі значення на межі чутливості аналітичного методу

Радіологічні дослідження

ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ (об'єднана проба)

Назва показників	Вимірювана питома активність	Одиниці вимірювання	Норма по НТД на продукт	НТД на методи дослідження	Відмітка про відповідність
ефективна питома активність ПРН A _{еф} (A ²²⁶ Ra+1,31A ²³² Th,+0,085A ⁴⁰ K)	< 46, 5	Бк/кг	A _{еф} < 370	МВВ №07-119:2011	Відповідає

Висновок: за результатами проведених лабораторних досліджень наданого заявником зразка ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ, що виготовляються за ТУ У 22.1-45269857-002:2025 «ВІБРОІЗОЛЯЦІЯ ТА ШУМОІЗОЛЯЦІЯ АВТОМОБІЛЬНА, ШУМОПОГЛИНАЧ АВТОМОБІЛЬНИЙ. ТЕХНІЧНІ УМОВИ» по заявленим показникам відповідає вимогам діючого законодавства України в частині безпеки для здоров'я людини.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта оцінки або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування даний звіт втрачає силу.

Результати випробувань стосуються тільки зразків, підданих випробуванням. Цей звіт не може бути відтворений, тиражований та розповсюджений як офіційний документ без дозволу Центру превентивної медицини ДУС.

Виконавач оцінки:



Гадяцька Н. В.

Переклад виконано з української мови на словацьку мову

CENTRUM PREVENTÍVNEJ MEDICÍNY SPRÁVY VECÍ VEREJNÝCH		CENTER OF PREVENTIVE MEDICINE OF STATE MANAGEMENT OF AFFAIRS
ul. Zabolotného 15, Kyjev, Ukrajina Tel. (044) 526 51 11 Fax (044) 526 50 06 E-mail: sesdus@i.ua	/štátny znak Ukrajiny/	15 Zabolotnogo str., Kyiv, Ukraine, Tel.: (38 044) 526 51 11 Fax (+38 044) 526 50 06 E-mail: sesdus@i.ua

Laboratórium akreditované NAAU /Štátna akreditačná agentúra Ukrajiny/

Certifikát o akreditácii č. 201536, platný do 17.7.2028

Príkaz Štátnej služby Ukrajiny pre bezpečnosť potravín a ochranu spotrebiteľa zo dňa 19.3.2019 č. 178 o poverení skúšobného laboratória Centra preventívnej medicíny DUS /Správa vecí verejných/ na účely štátnej kontroly.

Osvedčenie o atestácii č. PIT-70/23 /zápis vo slovenskej abecede: PT-70/23/, platné do 28.2.2025, na vykonávanie meraní v oblasti štátneho metrologického dohľadu, vydané DP /štátny podnik/ „Ukrmetrteststandart“.

SPRÁVA Č. 180

zo dňa 20. februára 2025

o sanitárno-hygienickom posúdení výsledkov laboratórnych skúšok vzoriek výrobku

1.	Názov výrobku:	AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ, vyrobené podľa TU U /technické podmienky Ukrajiny/ 22.1-45269857-002:2025 „AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ. TECHNICKÉ PODMIENKY“, séria: 100000 ks kód podľa DKPP /Štátny klasifikátor výrobkov a služieb/ 22.19.20
2.	Oblasť použitia:	Domácnosť, veľkoobchod a maloobchod
3.	Výrobca:	ACANI s.r.o., Ukrajina, 07501, Kyjevská oblasť, Brovarský okres, osada mestského typu Baryšivka, ul. Vladimíra Kniežat'a, č. 3
4.	Žiadateľ:	ACANI s.r.o., Ukrajina, 07501, Kyjevská oblasť, Brovarský okres, osada mestského typu Baryšivka, ul. Vladimíra Kniežat'a, č. 3; kód podľa JeDRPOU /Jednotný štátny register podnikov a organizácií Ukrajiny/ 45269857
5.	Cieľ sanitárno-hygienického posúdenia:	stanovenie zhody výrobku: AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ, vyrobené podľa TU U 22.1-45269857-002:2025 „AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ. TECHNICKÉ PODMIENKY“, s kritériami zdravotnej nezávadnosti pre ľudské zdravie.

**Na základe výsledkov laboratórnych skúšok vzoriek výrobku boli zistené
VÝSLEDKY SKÚŠOK (kombinovaná skúška)**

I. Výsledky posúdenia dokumentácie:

Na základe predloženej dokumentácie sa uvádza, že výrobok AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ, vyrobené podľa TU U 22.1-45269857-002:2025 „AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ. TECHNICKÉ PODMIENKY“, bude používaný v domácnosti a v rámci veľkoobchodného a maloobchodného predaja.

II. Potenciálne nebezpečné faktory objektu sanitárno-hygienického posúdenia:

Na základe predloženej dokumentácie a údajov zo špecializovanej literatúry sa identifikovali tieto potenciálne nebezpečné faktory pri využívaní výrobku: intenzita cudzích pachov a uvoľňovanie škodlivých látok do ovzdušia, rádiologické ukazovatele.

III. Kritériá bezpečnosti posudzovaného objektu:

Podľa platných hygienických požiadaviek pre obdobné výrobky a nadobudnutých skúseností v toxikologicko-hygienických posúdeniach sa stanovuje, že výrobok pri použití na určený účel je bezpečný pre zdravie, ak koncentrácia škodlivých chemických látok uvoľňovaných z neho neprekročí hodnoty uvedené v Štátnych zdravotníckych a hygienických normách „Maximálne prípustné koncentrácie chemických a biologických látok v ovzduší obytných zón“, schválených nariadením Ministerstva zdravotníctva Ukrajiny zo dňa 10. mája 2024 č. 813, zaregistrovaným na Ministerstve spravodlivosti Ukrajiny dňa 24. mája 2024 pod č. 763/42108, NRBU-97 „Normy radiačnej bezpečnosti Ukrajiny“.

IV. Výsledky skúšok

1. Odorimetrické skúšky

názov výrobku	Kvantitatívne hodnotenie (body)	Požiadavky ND /normatívny dokument/ (body)	Charakteristika	Výsledok vzhľadom na ND
---------------	---------------------------------	--	-----------------	-------------------------

AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ	1	2	Takmer nepostrehnuteľný. Pach je zaznamenaný len veľmi citlivými osobami.	Vyhovuje
---	---	---	---	----------

Intenzita zápachu výrobku neprekračuje prípustnú hodnotu 2 bodov, čo zodpovedá požiadavkám normy.

/odtlačok pravouhlej pečiatky:
CENTRUM PREVENTÍVNEJ MEDICÍNY
SPRÁVY VEČÍ VEREJNÝCH
Identifikačné číslo 03363341/

2. Sanitárno-chemické skúšky

Čas kontaktu: 1 deň, skúmané prostredie – vzduchové extrakty zo vzoriek. Exsikátory, teplota 40°C, nasýtenie 0,3 m²/m³

Uvoľňovanie škodlivých látok do ovzdušia, najvyššie prípustné koncentrácie pri priemernom dennom vystavení, mg/m³:
AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ (kombinovaná skúška)

Názov ukazovateľov	Hodnoty ukazovateľov		ND pre skúšobné metódy	Poznámka o zhode
	podľa ND (max.)	skutočne		
formaldehyd	0,003	< 0,001	MVV /metodika merania obsahu/ – stanovenie formaldehydu metódou reakčnej plynno-kvapalnej chromatografie s 2,4-dinitrofenylhydrazínom	Vyhovuje
styrén	0,002	< 0,001	MU /metodologické smernice/ 4256-87	Vyhovuje
fenol	0,003	< 0,001	MU 3123-84	Vyhovuje
acetón	0,35	< 0,16	MR /metodologické odporúčania/ č. 2936-83	Vyhovuje
butylalkohol	0,1	< 0,02	MR č. 2902-83	Vyhovuje
metylalkohol	0,5	< 0,01	MR č. 2902-83	Vyhovuje
propylalkohol	0,3	< 0,01	MR č. 2902-83	Vyhovuje

* Skúšky boli vykonané metódou plynno-kvapalnej chromatografie

Hodnoty uvoľňovania skúmaných látok neprekročili prípustné limity na úrovni citlivosti analytickej metódy

Radiologické skúšky

AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ (kombinovaná skúška)

Názov ukazovateľov	Meraná špecifická aktivita	Jednotky merania	Norma podľa NTD/normatívno-technická dokumentácia/ pre výrobok	NTD pre metódy merania	Poznámka o zhode
efektívna špecifická aktivita prírodných rádionuklidov $A_{ef} (A^{226}\text{Ra}+1,31A^{232}\text{Th}+0,085A^{40}\text{K})$	< 46,5	Bq/kg	$A_{ef} < 370$	MVV č. 07-119:2011	Vyhovuje

Záver: na základe výsledkov laboratórnych skúšok predloženej žiadateľom vzorky výrobku AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ, vyrobené podľa TU U 22.1-45269857-002:2025 „AUTOMOBILOVÁ VIBROIZOLÁCIA A ZVUKOVÁ IZOLÁCIA, AUTOMOBILOVÝ ZVUKOPOHLCOVAČ. TECHNICKÉ PODMIENKY“, bolo potvrdené, že výrobok spĺňa požiadavky platnej legislatívy Ukrajiny v oblasti zdravotnej bezpečnosti pre človeka z hľadiska deklarovaných ukazovateľov.

V prípade zmeny zloženia, výrobnnej technológie, ktoré môžu zmeniť vlastnosti posudzovaného objektu alebo negatívne ovplyvniť zdravie ľudí, ako aj v prípade zmeny oblastí, podmienok použitia, táto správa stráca platnosť.

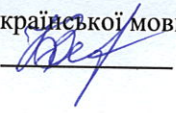
Výsledky skúšok sa vzťahujú výhradne na skúmané vzorky. Táto správa nesmie byť rozmnožovaná, kopírovaná ani rozširovaná ako oficiálny dokument bez súhlasu Centra preventívnej medicíny DUS.

Vypracovala hodnotiteľka:

/podpis/

N. V. Had'acká

*/odtlačok okrúhlej úradnej pečiatky:
* Kyjev * Ukrajina * Správa vecí
verejných Centrum preventívnej medicíny
Identifikačné číslo 03363341/*

Переклад цього тексту словацькою мовою з української мови
виконав перекладач Гладун Ірина Вікторівна 

Dnipro city, Dnipropetrovsk region, Ukraine.
July 29, 2025

I, Kornieienkova N.O., a Private Notary of Dnipro city notarial district, certify the authenticity of the signature of the translator Dymchak Maryna Oleksandrivna made in my presence.

The identity of the translator was established; the dispositive legal capacity and qualification were verified.

Regd No. 16134

PRIVATE NOTARY /signature/

/Round seal/: Private Notary * Kornieienkova Nadiia Oleksandrivna* Dnipro city notarial district of Dnipropetrovsk region

Місто Дніпро, Дніпропетровської області, Україна
29 липня 2025 року

Я, Корнеєнкова Н.О., приватний нотаріус Дніпровського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Гладун Ірини Вікторівни, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його(її) дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 16134

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС



